



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΕΞΑΡΧΙΑ ΚΕΝΤΡΩΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ÖKUMENISCHES PATRIARCHAT
GRIECHISCH-ORTHODOXE METROPOLIE VON DEUTSCHLAND
EXARCHAT VON ZENTRALEUROPA

BONN DEUTSCHLAND

D-53227 BONN-BEUEL
Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2
D-53185 Bonn
Postfach 300555
Telefon: 0228 - 97 37 84 - 0
Telefax: 0228 - 97 37 84 - 24
www.orthodoxie.net

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ
ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΛΗΡΟ ΚΑΙ ΤΟΝ ΛΑΟ
ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Αγαπητοί μου Χριστιανοί Όρθόδοξοι τῆς Γερμανίας, Χριστός ἀνάστη!

Ἡ Α. Θ. Παναγιότης, ὁ Οἰκουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαῖος, ἀπαντώντας σὲ ἐπίκαιρο ἐρώτημα γράφει τὰ ἑξῆς.

«Ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, ὑπακούοντας στὴν προτροπὴ τοῦ Ἰδρυτῆ της «ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ» (Ματθ. κβ', 21), ἀναγνώριζε ἀνεκάθεν τὴν ὑψηλὴ εὐθύνη τοῦ Κράτους νὰ διαχειρίζεται τὰ τοῦ οἴκου του, διατηροῦσε δὲ καὶ γιὰ τὸν ἑαυτοῦ της τὸ ἱερό καὶ ἀπαράγραπτο δικαίωμα νὰ διαφυλάσσει ἀμετακίνητα ὅσα παρέλαβε, νὰ ὀργανώνει τὴν ἐκκλησιαστικὴ ζωὴ καὶ νὰ τελεῖ τὰ ἅγια μυστήρια σύμφωνα μὲ τὴν κανονικὴ καὶ ἐκκλησιολογικὴ της παράδοση καὶ αὐτοσυνειδησία.

Στὸ πνεῦμα αὐτό, ἡ Ἐκκλησία δέχθηκε πρὸς καιρὸν τὰ ἔκτακτα περιοριστικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα ἐπιβλήθηκαν ἀπὸ τὰ ἐπὶ μέρους κράτη λόγω τῆς σοβούσης πανδημίας τοῦ νέου κορωνοϊοῦ COVID - 19. Τὸ γεγονός ὅμως ὅτι ἡ Ἐκκλησία μας ἀποδέχθηκε τὴν προσωρινὴ ἀπαγόρευση τῆς τελέσεως τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν στοὺς ναοὺς μὲ τὴ συμμετοχὴ τῶν πιστῶν, δὲν σημαίνει ὅτι μπορεῖ καὶ ἐπιθυμεῖ νὰ διαπραγματεύεται γιὰ τὴν Ὁρθόδοξη εὐσέβεια καὶ ἰδίως γιὰ τὸ μυστήριον τῶν μυστηρίων τῆς ζωῆς της, τὴν Θεία Εὐχαριστία, καὶ γιὰ τὸν τρόπο μεταδόσεώς της. Ἡ Ἁγία τοῦ Χριστοῦ Μεγάλῃ Ἐκκλησία ἐμμένει ἀκλόνητα στὴν θεόδοτη Ὁρθόδοξη διδασκαλία γιὰ τὴν Θεία Εὐχαριστία».

Ὁ λόγος τοῦ Πατριάρχου μας εἶναι ξεκάθαρος καὶ ἐκφράζει τὴν αὐτοσυνειδησία τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας καὶ ὄλων τῶν μελῶν της ἀπανταχοῦ τῆς γῆς. Παρ' ὅλα αὐτά, ἐν ὄψει τοῦ ἀνοίγματος τῶν ἱερῶν ναῶν στὴν γερμανικὴ ἐπικράτεια, ἐκδόθηκαν Νομοθετικὰ Διατάγματα, τὰ ὁποῖα, ἐκτὸς τῶν ὑπολοίπων μέτρων ἀσφαλείας ποὺ αὐτονοήτως ἤδη υἱοθετήσαμε, φθάνουν μέχρι τοῦ σημείου νὰ ρυθμίζουν καὶ τὸν τρόπο τῆς Θείας Μεταλήψεως, νὰ ἀπαγορεύουν δηλαδὴ τὴν Θεία Κοινωνία ἀπὸ τὸ ἅγιο Ποτήριον μὲ τὴν χρῆση τῆς ἁγίας Λαβίδος.

Ὡς ἐκ τούτου, μὲ βαθὺ πόνο σᾶς ἐνημερώνω ὅτι, μέχρι τὴν παύση τῆς ἰσχύος τῶν ἀνωτέρω Νομοθετικῶν Διαταγμάτων, ἐνῶ μπορούμε ὅλοι νὰ ἐκκλησιαζόμεσθε, δὲν μπορούμε ὅμως ὅλοι νὰ μεταλαμβάνουμε, παρὰ μόνον οἱ λειτουργοὶ ἱερεῖς.

Ἐξυπακούεται ὅτι ἰσχύουν στὸ ἀκέραιο καὶ μέχρι νεωτέρας ἀποφάσεως τὰ Μέτρα γιὰ τὴν Ἀποφυγὴ Διαδόσεως τοῦ Κορωνοϊοῦ τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 2020, οἱ Πρακτικὲς Ὁδηγίες πρὸς τοὺς Πιστοὺς μας τῆς 1ης Μαΐου 2020 καὶ τὰ Συμπληρωματικὰ Μέτρα γιὰ τὴν Ἀποφυγὴ Διαδόσεως τοῦ Κορωνοϊοῦ τῆς 13ης Μαΐου 2020.

Ὁ ἀναγκαστικὸς ἀποκλεισμὸς τῶν πιστῶν μας ἀπὸ τὴν Θεία Κοινωνία εἶναι τὸ πρὸ θλιβερὸ καὶ ὀδυνηρὸ μέτρο ποὺ ἀναγκάστηκε ποτὲ νὰ λάβω στὴν σαραντάχρονη ἐκκλησιαστικὴ διακονία μου ὡς Μητροπολίτης Γερμανίας. Προσεύχομαι θερμὰ στὸν Κύριο τῆς δόξης νὰ ἀνακαλέσω τὴν ἀπόφαση αὐτὴ τὸ συντομώτερο δυνατὸ.

Βόνη, 13 Μαΐου 2020

Μὲ πατρικὴ ἀγάπη
ὁ Μητροπολίτης σας



+ ὁ Γερμανίας Ἀύγουστῖνος